

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十四年五月三十日

第二百三十一期

北京圖書館藏

膠澳商埠報

本報價目

每週兩期 每期一角
每月八角
全年八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠督辦公署秘書處編纂股發行

電話公署分機第十一號

目錄

命令

臨時執政令

- 膠澳商埠督辦公署訓令第四一五號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第四二〇號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二四四號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二五三號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二五四號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二五五號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二五六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二五七號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二六〇號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二六一號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二六二號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二六三號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二六四號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二六五號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二六六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第一二六七號

公牘

膠澳商埠督辦公署指令第一二六八號

膠澳商埠督辦公署公函第二七〇號

膠澳商埠督辦公署咨第八〇號

批示

膠澳商埠督辦公署批第四九六號

膠澳商埠督辦公署批第五一五號

膠澳商埠督辦公署批第五一六號

膠澳商埠督辦公署批第五一七號

附件

膠澳商埠港政局業務經過概要(續第二百三十期)

山東青島地方審判廳刑事判決

△△△ 命 令 △△△

臨時執政令

近據報稱上海有設行私售鴉片情事政府禁煙迭頒嚴令該埠奸商何得任意藐玩茲特派蘇



永祥江蘇省長鄭謙認真澈查據實呈報勿稍徇隱此令

任命孫鉢傳爲徐海鎮守使此令

任命蔣鴻遇爲察東鎮守使此令

任命王炎署陸軍第十二師參謀長此令

任命王奎元爲察哈爾陸軍騎兵第二旅旅長此令

陸軍部呈請任命張方成爲湖北陸軍第一混成旅步兵第二團團附應照准此令

海軍總長林建章呈請任命魏豐爲科長應照准此令

中華民國十四年五月二十日

據四川旅京官紳胡景伊等呈川省去歲酷罹災荒今年復遭春旱民生垂絕懇祈賑濟等語該省災情綦重殊堪軫念著財政部發給銀圓一萬圓並由省庫酌撥鉅款由該省長遴委妥員核實散放毋令失所以惠災黎此令

內務總長兼賑務督辦龔心湛呈江西賑務處處長黃大壩迭請辭職黃大壩准免本職此令

派張履春爲江西賑務處處長此令

財政總長李思浩署湖北財政廳廳長楊會康因病懇請辭職楊會康准免署職此令

任命李振署湖北財政廳廳長此令

任命孫壽恆爲江蘇菸酒事務局局長此令

中華民國十四年五月二十日

財政總長李思浩呈南京造幣廠廠長趙恩涵請予免職應照准此令

財政總長李思浩呈請任命程立民爲南京造幣廠廠長應照准此令

內務總長龔心湛呈准山東省長龔積炳咨嘉祥縣知事沈介福調蘇任用請免本職應照准此令

陸軍部呈准京兆尹薛篤弼咨請以傅貴祿陞補佐領應照准此令

中華民國十四年五月二十二日

臨時參政院祕書長光雲錦呈請任命陸清翰尹良林師尙邱在元王紹曾曹文鼎諸以仁蕭選宋剛塞張寶

誠爲祕書李詠芝殷松年朱欣陶李思濬曾蝶生雷振鏞爲科長均照准此令

中華民國十四年五月二十三日

膠澳商埠督辦公署訓令 第四一五號

令膠濟鐵路貨捐局

爲令行事案准

財政部第一四八五號咨開案准外交部同字第一九七號咨開准英白代使來函以膠濟鐵路商貨統捐總局否認海關發給白禮氏洋燭公司在上海製造某數牌洋燭之運單並稱已得稅務處咨知優待者只有龍牌與僧帽牌二種等情諒出誤會蓋此種貨物早已得享優待並於民國十二年四月間曾將白禮氏公司已與亞細亞火油公司會同辦理各節向貴部釋明嗣准函復白禮氏公司洋燭及亞細亞公司鶴牌僧帽牌洋燭均經核准照機製洋貨例完稅等因在案此次誤會或係該公司未詳開牌號之故請轉飭青島該統捐局以白禮氏公司在上海製造之百合花牌鶴牌紫微星牌水牛牌船牌燈牌龍牌樹牌地球牌僧帽牌及他牌洋燭均已照章核准予以稅法上之特別優待及免各種重征並將已征收之款一百廿七元卅予交還等因究竟上述白禮氏公司所製之各種牌號洋燭是否均經稅務處核准優待有案除分咨稅務處外應照錄原文咨行核辦見復等因正核辦間復准稅務處第七八三號來咨以上海白禮氏洋燭公司製造之水牛牌洋

船牌紫微星牌百合花牌盤古背地球牌洋樹牌馬車牌七種洋燭曾經本處核准案照機製洋式貨物稅現行辦法辦理在案除咨復外交部外咨行查照辦理等因到部當經本部以燈牌商標洋燭一種本部無案可稽又英使函內所稱民國十二年四月間白禮氏公司已與亞細亞火油公司會同辦理一節該公司曾否向稅務處聲明有案咨請稅務處分別查明見復以憑辦理去後茲准稅務處復稱白禮氏洋燭公司所製洋燭除水牛牌等七種商標貨品曾經核准據案辦理外所有燈牌商標一種本處亦未據呈報有案至該公司與亞細亞火油公司合組辦理一節曾於民國十二年四月間准外交部咨處核准有案咨復查照等因前來查外交部原咨內所述英使來函所稱白禮氏洋燭公司及亞細亞火油公司所製洋燭牌號共計十種本部復核白禮氏洋燭公司所製水牛牌洋船牌紫微星牌百合花牌盤古背地球牌洋樹牌馬車牌七種商標洋燭及亞細亞火油公司所製鶴牌龍牌僧帽三種商標洋燭均經部處先後核准按照機製洋式貨物稅辦法辦理並分令各廳關局遵照各在案其中燈牌商標洋燭一種部處均未曾據該公司等呈請核准有案此次英使函稱膠濟鐵路商貨統捐局否認海關所發運單各節究竟該局有無前項情事海關所發之運單是否確係部處核准按照機製洋貨完稅各牌號之洋燭為限如未經部處核准之燈牌商標洋燭是否亦列入運單之內均應分別查明以重稅章除咨復外交部外相應咨請查照希即轉令該局查明呈由貴督辦咨復以憑辦理等因准此合亟令仰該局遵照部咨各節分別詳細查明剋日呈復以便轉咨核辦毋延切切此令

中華民國十四年五月二十二日

膠澳商埠督辦公署訓令 第四二〇號

令工程事務所

為令行事案據公立埠落初級小學校呈稱呈為呈請事竊本校第一教室第二教室係借高氏支祠在德人經管時第一教室滲漏曾經德署撥款將該房通被一次及日人經管時第二教室後面滲漏又經日署發款修補一次現第二教室前面及屋脊具滲漏不堪急應修補藉資維持為此除將約計工料價目另單附呈外理合備文稟明恭請鑒核派員估計以便領款修葺實為公便謹呈等情附單一件前來據此查該校校舍滲

漏急待修理等情是否屬實除指令外合行抄發原預算單一紙令仰該所遵照迅即派員前赴該校週歷履勘核實估計並造具預算書呈候核奪飭遵勿延切切此令

附單一件

中華民國十四年五月二十五日

澳膠商埠督辦公署指令 第一二四四號

令 水道局

呈一件呈擬定上人工資支給規則請備案由

呈悉該局所擬上人工資支給規則尙屬妥洽應准備案由該局公布施行仰即知照此令規則存

中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二五二號

令公立女子兩級小學校

呈一件呈送教職員學生及學校狀況一覽表由

呈表均悉查核各項表冊尙屬清晰准予備案仰即知照此令表存

中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二五四號

令公立辛家莊初級小學校

呈一件呈送教職員一覽表由

呈冊均悉查核繪列各項圖表尙屬清晰准予備案惟查補習科學生辛承露六名其中年齡有超過兒童學齡者自應令其升入相當學校或改就職業以免妨礙本校正式課業仰即知照此令冊存

中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二五五號

令公立浮山後初級小學校

呈一件呈請准予舉行畢業試驗由

呈表均悉據稱該校留級補習男生九人女生三人四年級男生七人共計十九名修業期滿懇請准予舉行畢業考試等情事屬可行應予照准惟詳核表列學生人數僅有十八名與原呈數目不符又查袁居傳一名上年呈報係十一年入校茲列爲十年入校王正法王正宏二名上年呈報係十一年二月入校茲列爲十二年三月入校且歷學年試驗成績分數亦未列於表內顛倒錯誤殊屬非是仰即分別查明各錯誤原因另行造送詳表一份尅日呈署以憑核辦毋再漫不經心致干駁斥併即遵照切切此令表發還
中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二五六號

令公立于哥莊初級小學校

呈一件呈報平民學生畢業日期請發證書由

呈冊均悉查核該校附設平民學校學生宋成彬等二十九名肄業期滿業於五月八日舉行畢業典禮准予備案擬請填發證書事屬可行惟所送各該生成績冊未將籍貫年齡暨入學年月詳細開列則證書應填各項無從根據仍仰遵照定章依式補送各該生履歷成績分數總表一份尅日呈送來署以憑核發併即知照切切此令原冊發還

中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二五七號

令公立朱家窪初級小學校

呈一件呈送學校狀況及職教員學生履歷表由

呈表均悉查核所列各項表冊尙屬清晰准予備案仰卽知照此令表存
中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六〇號

令公立南屯初級小學校

呈一件呈請添置桌橙椅子由

呈暨預算書均悉查該校請添置校用桌橙一案當飭視學員查復茲據復稱查得該校出席學生四十九人較上年略有增加桌橙多有破壞不敷應用尙屬實情惟估價較昂聽講桌每張應按貳元計算板橙每張按壹元計算共計大洋貳十元足可購辦至椅子並非急需之物不必添購等情報告前來該校桌橙既不敷用應准撥發臨時費大洋貳十元以備置辦前呈預算書數目不符隨令發還仍仰另行估計造具清冊剋日呈送來署以備查攷切切此令

中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六一號

令公立李村兩級小學校

呈一件呈報男女高級新生姓名履歷由

呈表均悉准予備案仍仰將舊生履歷表照章填報以便彙核併卽知照此令表存
中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六二號

令公立埠落初級小學校

呈一件呈爲教室滲漏請派員估計發款興修由

呈暨預算單已悉據稱校舍滲漏急待修理等情是否屬實候抄發原預算單令飭工程事務所派員切實勘

估具復再行核奪飭遵仰即知照此令單存

中華民國十四年五月二十五日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六三號

令公立黃埠初級小學校

呈一件呈報到校視事日期由

據呈已悉仍仰會同前校長交代一切事項接收清楚會報查攷併即知照此令
中華民國十四年五月二十六日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六四號

令公立瓦屋莊初級小學校

呈一件呈報辦理勸導停止私塾情形由

呈悉已於續呈明白批示矣仰即知照此令

中華民國十四年五月二十六日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六五號

令公立瓦屋莊初級小學校

呈一件呈報附近私塾復開情形由

呈悉查本案已據南莊村長王長齡等呈請將私塾改爲私立小學等情前來業經批飭該村長限於一個月內務將改組學校一切事項妥爲籌備積極進行倘敢任意遷延應令警廳傳案罰懲以儆效尤仰即知照此令

中華民國十四年五月二十六日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六六號

令公立九水兩級小學校

呈一件呈送學校實况圖表由

呈暨圖表等件已悉查核各項實况圖表尙屬明晰准予備案仰即知照此令圖表存
中華民國十四年五月二十六日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六七號

令 警察 廳

呈一件呈報法國軍艦尉役王萬金因病身死等情請予鑒核由

呈暨死亡診斷書均悉法艦尉役王萬金既據青島病院出具診斷書實係患病身死並無別故已由該廳發給抬埋執照應准備案此令
中華民國十四年五月二十六日

膠澳商埠督辦公署指令 第一二六八號

令 港 政 局

呈一件呈報被火車軋傷苦力范得江又張金賢因人力車撞傷身死等情請予備案由

呈悉應准備案惟查該局堆棧每有逼近鐵道之處火車不得通行應即轉飭該管監視股嗣後於苦力工作時預囑其隨時注意勿再疎虞並由該局布告附近行人來往亦宜格外留心以防危險而保生命是爲至要切切此令

中華民國十四年五月二十六日

公 牘

膠澳商埠督辦公署公函 第二七〇號

逕啓者准

貴廳函開查張俊岳與李淑蘭債務糾葛上訴案現由大理院發還更審經本廳審查所有青島棉紗交易所之立與本案極有關係相應函請貴署迅賜飭查該交易所開設會否經貴署准許立案務乞示覆以資裁判實初公誼等因准此當即飭科詳查所有本埠各種商業立案註冊並無此項棉紗交易所在內無從查攷相應函復

查照是荷此致

山東高等審判廳

中華民國十四年五月二十二日

膠澳商埠督辦公署咨 第八〇號

為咨請事案據膠澳觀象台台長蔣丙然呈稱竊查職前在中央觀象台氣象科長任內編有地震報告表式一種業經呈由教育部轉咨各省長分發各縣知事公署查照填送在案現在職臺對於地震一門設有地震儀器專事研究亟欲得各縣知事公署填送中央觀象台之地震報告表以資參攷擬懇鈞署准予轉咨各省長令飭各縣知事於填送中央觀象台地震報告表時另外多繕一份逕寄職臺查收以便關於地震上研究有所裨益是否可行伏乞鑒核示遵實為公便等情據此查該台長所呈各節關於地震上之研究殊有裨益除指令照准外相應咨請

查照希即

轉飭所屬各縣遵照於填送中央觀象台地震報告表時多繕一份逕寄該台長查收以備研究足初公誼此咨

〇〇省長

中華民國十四年五月二十一日

△批 示▽

膠澳商埠督辦公署批 第四九六號

批 樊 振 聲 等

呈一件呈為設立武術實益會請備案並飭保護由

呈覽簡章均悉查該會雖以教授武術為標題實以注重體育為宗旨志趣正大有裨社會匪淺所擬簡章各案大致尙妥姑准先行立案仰候抄發簡章一份令行警廳查照備案隨時監察保護以符定章而資維持仰即知照此批簡章存

中華民國十四年五月二十二日

膠澳商埠督辦公署批 第五一五號

具 呈 人 段 立 闕

呈一件呈為附設于哥莊小學分校請核發經費由

呈悉已於公立于哥莊初級小學校呈內明白指示轉飭遵照辦理仰即知照此批

中華民國十四年五月二十六日

膠澳商埠督辦公署批 第五一六號

具 呈 人 南 莊 村 長 王 長 齡 等

呈一件呈擬將私塾改為初級小學請准予暫先存案并乞批示由

據陳擬將該村私塾改為私立小學自是正辦但須遵照部章籌出的款以作基金先行擇定相當校舍置辦校具一面擬具簡章遴選合格校長教員担任校務事宜再為呈請立案方可核准若陽以改組學校為名實則仍與私塾無異藉學校之名稱為規避取締之地步則匪特欺人抑且自欺徒令青年學子虛耗寶貴之光陰尤為可惜姑念籌款非易到處皆然茲限於一個月內務將改組學校一切事項妥為籌備積極進行一俟辦有端倪即行來署呈報以便派員視察藉資糾正倘再任意遷延希圖搪塞即是有意欺朦故違功令仍應令飭警廳傳案調懲該村長等慎勿視為具文希圖嘗試自取其咎凜之切切此批

中華民國十四年五月二十六日

膠澳商埠督辦公署批 第五一七號

具 呈 人 牛 福 溪

呈一件呈為校長藉口抗債已蒙派員查訊請直予迅判并賜函知由

呈悉查本案業已派員查明以校長李芙蓉鏡所借之款並欠發前教員牛涵溪薪金均經結算清楚別無轉轄至該校長所立字據係因該前教員奉令停職學生誤會忽倡罷學之說該校長誠恐釀成風潮是以受人欺朦遂有挽該前校長回校維持校務之議不得已立此字據給予收執其實該前教員始終並未回校然則此項契約自無履行之必要復又調查校中賬簿亦未開支此款等情報告前來查校長李芙蓉鏡所立字據既如上述情形無非為息事甯人之計該前教員既迄未回校供職則此項契約當然不能發生效力兼之各校教員向由校長聘任如果不能合作原有辭退之權雖本公署亦不加以干涉該前教員豈可因此微嫌遽生惡感竟藉口一時權宜了事之字據輒向校長要索此種行為殊非學界人士所應出此倘再執拗不悟定當澈懲不貸且該校長既未動支公款並不得謂為舞弊至其能否勝任及校中

有無他弊本公署自有監督之權更無庸他人越俎代謀也仰即知照此批

附件

膠澳商埠港政局業務經過概要（續第二百三十期）

重要進口貨物噸數由來地別表

品名	大連	上海	香港	其他中國各埠	日本內地	朝鮮	其他外國	計
高糧	一七五，九							一七五，九
白米	三，九	三三，一	五，三	三，三		三三，五		三四二，一
豆類		四，七			一，四			六，一
煙草	五，四	二六，九						二六八，三
砂糖		二二，九	一〇，三	三	八七，〇	九，九		二〇六，一
海產類	二，四	一八五，一	三三，二	〇，一	五四二，七			六七一，五
棉布		二三二，二			三〇，五			三六一，七

輪船出港表

往地	中國船	日本船	英國船	德國船	其他各國船	計
日本內地	五	六,三八	一	二,三六	一	四,三三六
其他朝鮮各埠	一	六九五				六九五
合計	四	二六,六四六	七	一五,六四二	五	六四,八六九

向往地	中國船		日本船		英國船		德國船		其他各國船		計
	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	數隻	註冊噸數	
大連	二	一,八二五	九	一〇,三三四							二,一六九
上海	一	八四九	四	七,八八八	三	四,八七四	二	八,三三〇	二	八,五三三	三〇,三六四
香港			一	一,二六七							一,二六七
烟台	二	二,二〇七									二,二〇七
天津			一	七〇九							七〇九
其他中國各埠					三	四,〇二七			二	五四八	四,五七五
日本內地			六	八,三九六					一	一,九九八	一〇,三九四
合計	五	四,八七二	二二	二八,六三四	六	八,九〇一	二	八,一三〇	五	二一,〇六二	六二,六八九

輪船裝卸貨物噸數由來向港別表

地別	出口	進口	地別	出口	進口
大連	一,二四五,一	三九三,六	日本內地	七,七三四,一	六,八七七,七

上海	七、〇七八、一	六、四七二、二	朝鮮	一九五、四	一、〇九八、一
香港	二二二、二	二、二七一、七	台灣	—	四一六、六
天津	一二五、五	八、六	小呂宋	—	—
煙台	、四一、八	—	其他外國	六、五五〇、三	四、〇三三、六
其他中國各埠	一、三〇一、九	七七五、四	計	二四、四九三、四	二二、二四六、九

備考 外有船用炭六、九七七、〇噸

三倉庫營業

本旬倉庫仍無收入旬末存庫者較去年同期減少七十九噸四

各項收入表

費別	收入銀數	費別	收入銀數
繫船費	四、三三二、六三	臨時作業手續費	八二五、五六
船貨裝卸費	一、三八八、二〇	小港收入費	四五二、〇〇
貨物運搬費	八二六、九七	倉庫收入費	二、九四七、三六
貨車裝卸費	九五四、五九	雜收入費	二一八、七〇
碼頭費	一、四二二、〇五	拖船費	一一一、七〇
貨物留置費	一、四二二、〇五	合計	二七、二九四、七八

山東青島地方審判廳刑事判決

一件 劉學章竊盜案

主文

劉學章兩個竊盜罪各處五等有期徒刑四月應執行徒刑五月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
中華民國十四年四月二十二日

一件 昌爲之傷害一案

主文

昌爲之輕微傷害人處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
中華民國十四年四月二十二日

一件 李倫竊盜案

主文

李倫竊盜二罪各處五等有期徒刑四月執行徒刑六月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
一件 王士奎侵占一案

主文

王士奎侵占處五等有期徒刑三月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
中華民國十四年四月二十四日

一件 王永年竊盜一案

主文

王永年竊盜處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
中華民國十四年四月二十四日

一件 劉同仁傷害案

主文

劉同仁致人輕微傷害處拘役二十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日
中華民國十四年四月二十五日

一件 曲榮縉竊盜一案

主文

曲榮結連續竊盜處五等有期徒刑六月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
中華民國十四年四月二十七日

一件 劉德功竊盜案

主文

劉德功竊盜二罪各處五等有期徒刑二月執行徒刑三月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十四年四月二十七日

一件 江景芳竊盜一案

主文

江景芳竊盜處拘役三十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

中華民國十四年四月二十八日

一件 李文明竊盜一案

主文

李文明玩忽業務上必要之注意致人傷二罪各處罰金十四元應執行罰金十八元未決期內羈押日數准以二日抵罰金一元如無力繳

納罰金准以一元折算一日易以監禁

中華民國十四年四月二十七日

一件 王宜山竊盜案

主文

王宜山行竊處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十四年四月二十八日

一件 崔李氏行使偽券詐財案

主文

崔李氏幫助行使偽券詐財一罪處四等有期徒刑一年並褫奪其為學堂監督職員教習之資格終身緩刑三年偽券二十八張沒收

訴訟費用歸被告負擔

中華民國十四年四月二十九日

一件 楊雪平竊盜一案

主文

楊雲平即楊雲平侵入竊盜處五等有期徒刑八月褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
中華民國十四年四月三十日
一件 惠長樹與惠永柏地畝上訴一案

主文

上訴駁斥

第二審訴訟費用由上訴人負擔
中華民國十四年四月二十九日
一件 張興海竊盜一案

主文

張興海竊盜處四等有期徒刑二年褫奪公權全部終身未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日
中華民國十四年四月二十九日

本報啟事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

本報啟事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

本報廣告更定價目表

- 一 凡在本報刊登廣告以四十二字起碼爲一行不足四十二字者按一行計算
- 一 登一期者每行收大洋二角登兩期者三角五分四期者六角一月者一元
- 一 登至二十行者均按八折計算
- 一 登半年者概以六折計算其因公益及公務事項刊登者無論久暫均按六折計算
- 一 刊登常年者另議特減
- 一 若用大字及印登商標者均照登佔面積計算刊工另議酌加